

la Tunisie Agricole

Organe Hebdomadaire de l'Union de Tunisie de la Confédération Générale de l'Agriculture
Paraît le Samedi - Rédaction, Administration: 72 Av. Jules Ferry, TUNIS - Tél: 76-45 - Abonnement 400 frs. par an
Versements: C.C.P. « FEDERATION DES COOPERATIVES AGRICOLES DE TUNISIE » Tunis RP 10306

Notre Editorial Mécanisation

DEPUIS que ce journal existe il y a un an de cela... ses rédacteurs, réguliers ou occasionnels, n'ont cessé de rechercher, avec vous et pour vous, les moyens d'améliorer la production agricole de ce pays et la situation de ceux sur qui elle repose.

POUR EN SORTIR

Il faut bien le reconnaître, ce n'est plus un secret: le mécontentement de certains représentants de syndicats qui n'ont pas obtenu, aux élections du 12 Février, les satisfactions qu'ils jugeaient légitimes, a créé un malaise que nous avons tous le devoir de dissiper.

"En vérité, la moindre petite pluie nous est de meilleur profit que la percée d'une galerie de mine. Dépister l'eau, la recueillir, la séduire, la conserver et la céder avec mesure, telle est la loi, sous notre farouche climat"

Georges DUHAMEL
(LE PRINCE JAFFAR)

Dédié en hommage respectueux mais ferme, aux partisans intransigeants de notre "industrialisation."

L'AFRIQUE DU NORD devant le projet d'Union Douanière avec l'ITALIE

Les journaux locaux se sont faits l'écho des inquiétudes nord-africaines devant le projet d'union douanière franco-italienne.

DERNIERE HEURE

ELECTION DU BUREAU DE LA FEDERATION DES SYNDICATS AGRICOLES DE PRODUCTEURS DE TUNISIE

LA C.G.A. SUR LES ONDES

"Quand il n'y a pas de foin..."

Voici le texte de la causerie radiophonique prononcée le vendredi 27 février 1948 au micro de Radio-Tunis par un représentant de l'U.T.C.G.A.

Solidarité Agricole

A la suite de la motion de solidarité avec les agriculteurs français que nous avons envoyée et publiée récemment dans ce journal, nous recevons la lettre suivante:

TEXTES OFFICIELS Le Prix des Céréales

Modifications à apporter à certaines indemnités en fonction du poids spécifique (Article 23 de l'arrêté du 5 janvier 1948)

POIDS SPECIFIQUE	Bonifications et réductions de la campagne 1947-48 (Art 3 du présent arrêté)	Bonifications et réductions appliquées au 8 octobre au soir	Modifications à apporter
82,500 à 82,999	84	48	+36
82	78	44	+34
81,500 à 81,999	72	40	+32
81	66	36	+30
80,500 à 80,999	60	32	+28
80	54	28	+26
79,500 à 79,999	48	24	+24
79	42	20	+22
78,500 à 78,999	36	16	+20
78	30	12	+18
77,500 à 77,999	24	8	+16
77	18	4	+14
76,500 à 76,999	12	—	+12
76	6	—	+6
75,500 à 75,999	—	4	+4
75	—	2	+2
74,500 à 74,999	—	—	—
74	—	—	—
73,500 à 73,999	—	—	—
73	—	—	—
72,500 à 72,999	—	—	—
72	—	—	—

NOUVELLES AGRICOLES EXPRESS DE L'ETRANGER

ANGLETERRE

CHEVEL

Le nombre des bovins atteint en Grande-Bretagne 2.782.000 contre 2 millions 646.000 en 1939. La proportion des vaches laitières a notablement augmenté depuis vingt ans, et notamment depuis 1933. La quantité de lait retenue par les éleveurs a tendance à diminuer; aussi les ventes de lait ont-elles progressé de 13% par rapport à l'avant-guerre. Il faut dire que l'an dernier le prix du litre de lait payé au producteur dépassait de 60% le prix payé au consommateur français.

CENTRES D'ELEVAGE

Du 1er avril 1948 au 1er août 1947, les centres nationaux d'élevage ont mené une série d'analyses sur la fertilité et le rendement laitier du bétail. Les analyses qui seront de grande valeur aux agriculteurs et fermiers dans leurs efforts visant à une augmentation sensible de la production laitière du pays, conformément au programme gouvernemental.

ARGENTINE

DANEMARK

ESPAGNE

A Pont-du-Fahs sous le signe de l'Union

Le samedi, 19 février, s'est tenue à Pont-du-Fahs une grande réunion préparatoire à la demande des élus du Grand Conseil de la Région, désireux de mettre leurs électeurs au courant de ce qu'on a appelé « la crise du Grand Conseil ».

نشاطنا النقابي

* آخر ساعة *

انتخاب ديوان جامعة القبايات الفلاحية لمنتجى القطن التونسي
 تحت رئاسة السيد ديولوم رئيس جمعية الفلاحين وقع يوم الخميس ٢٦ فيفري على الساعة العاشرة اجتماع اعضاء الهيئة الادارية لجامعة القبايات الفلاحية لمنتجى القطن التونسي بعد انتخاب ديوانها لسنة ١٩٤٨
 وبعد اجراء عميلة الاقتراع لتعيين الالات لم يجر تجديدها بالنسبة للهيئة ووقع مشروع في نفس الانتخابات على طريق البطاقة السرية لكل عضو في المنصب المعد اليه وسفرت النتيجة على :
 الرئيس : جورج فاشرو وقد تحصل على ٤٢ صوتا ووقع انتخابه في هذا المنصب ضد جان كياك الذي لم يحصل الا على ١٥ صوتا
 كاهتا الرئيس : فيكتور ميشال (٤٥ صوتا) وفريد الكوش (٤١ صوتا)
 ولم ينتخب عبد الرحمان بوسباطة الذي حصل على ١٢ صوتا
 الكاتبان العامان : مسال كاريك (٤١ صوتا) وعلى الصغير (٤٠ صوتا)
 ولم ينتخب رويار بيني الذي حصل على ٢٤ صوتا فقط
 امينا المال : جاك ديمون (٤١ صوتا) ومصطفى خالد (٢٣ صوتا)
 ولم ينتخب لوسيان سافاليس الذي حصل على ١٤ صوتا ولى فرايار الذي حصل على ١٨ صوتا
 ووقع انتخاب خمسة اعضاء معاونين للهيئة هم :
 فليب زالار عن الجهة الاولى
 هانري جيلان عن الجهة الثانية
 لوسيان سافاليس عن الجهة الثالثة
 ليون كيناك عن الجهة الرابعة
 رمعي كرتيان عن الجهة الخامسة
 ومن جهة اخرى وقع انتخاب ثمانية نواب آخرين في الهيئة الادارية لاتحاد القطن التونسي للس. ج. ١٠ وهم السادة :
 جان رينو ، وروبار بايي ، ولوى ، وديبور وج. ل. شوشان ، وكوايتو ، ولوى تاردى وجان بريول
 جولات رسمية
 بينما يقوم جناب المقيم العام ودولة الوزير الاكبر بجولات تفقدية بجنوب القطن التونسي وبالوسط يقوم معالى وزير الزراعة بمثل تلك الجولات مع بعض رجال وزارته بغرب الايالة

بجمعية الفلاحين
 ان جمعية الفلاحين للقطن التونسي التي اجتمعت في جلسة دراسية يوم ١٩ فيفري ١٩٤٨ بمنهج التغيير التعااضى للعب بجبل الجلود ،
 بعد الاستماع للتقريرين الذين عرضهما م. م. شاديف وتوكول ،
 وحيث انها تعتبر ان نموين الاسواق المحلية من انواع البرتقال يقع بصفة مقنعة وباسعار معتدلة ،
 تقترح :
 ١ - مساعدة تصدير انواع البرتقال كى يتحصل المنتجون ولسيما الفلاحون المنكوبون على اسعار مناسبة للجهود التي يبذلونها .
 ٢ - ان يدرس الديوان التونسي لتسويق اصناف الفلال دراسة مدققة اسلوب تهيئة الفلال العصري الذي فرضوا ان يكون طبق اسلوب الجزائر والمغرب الاقصى .
 ٣ - ان يقع في اقرب وقت ممكن تحسين شروط النقل والحمل كى تصل على احسن حالة البضائع التي لا يمكن تصيرها .
 ٤ - ان يستطاع تصدير عصير الفلال لفرنسا بدون استخلاص معلوم .

الى الفلاحين المنكوبين

تحت جميع الفلاحين المنكوبين على المبادرة باستئصال نصوص القسم الثاني للقرار ٢٤ (تحت العنوان الثالث) الذي يتضمن « دفع المنحة » من القرار الذي أصدره جناب الكاتب العام للحكومة التونسية والمؤرخ في ٣١ أكتوبر ١٩٤٧ بالرائد الرسمي عدد ٩١ المؤرخ في ٧ نوفمبر ١٩٤٧
 كما نعتهم على المطالبة بتبنيهم بالعربون الذي يستحقونه من اجل الضرر الذي لحقهم بسبب الحرب وذلك طبق نصوص الامر العلى الصادر في ١٧ جويلية ١٩٤٧ والقرار المؤرخ في ٣١ أكتوبر ١٩٤٧
 اذن فليادروا بدون تراخ بصفة حساباتهم فيما اذا تدركووا بسلقات ضمن ضرر الحرب الذي اصابهم في عقاراتهم .
 ان هذا الحق يقتصر عليهم في سبيل مصلحتهم . يجدر حينئذ بهم الا يتراهدوا عن الامر والا يعتمدوا على الدولة كى تقوم نفسها بتقديم المطالب التي يرجع القيام بولجب تقديمها على المنكوبين شخصيا .

مشروع زراعة الكتان

يرغب بالحاح من الفلاحين الذين زرعو الكتان ان يرجعوا لمنظمتهم التي امدتهم ما يلي :
 ١ - الكيوس الفارعة التي بقيت عندهم بعد موسم البذر .
 ٢ - كميات البذر التي لم يستطيعوا زراعتها كىضا كانت الدواعي لذلك .
 كما يرغب منهم ان يحيطوا علما بذلك مندوبة مشروع الكتان بالحجرة الفلاحية بعاصمة تونس .

محل لويوز مونستني

٣٦ - نهج لايفيرى - ٣٦
 التليفون : ٠٣-١٢
 يشيد لكم آلات تصفية الحبوب والالات الوزن وتعبية الكيوس وتجدون به المحركات (موتورات) الديزال والتي تسيير بالاسانس

بلاغات

الحجرة الفلاحية التونسية (مواد الوفد الفلاحية)

يتشرف رئيس الحجرة الفلاحية التونسية بتسييه السادة الفلاحين الى ان الحصة الاولى من ايصاص او مازوت والتي هي عشر لترات على الهكتار من المادتين حسب نوع التركور المستعمل تنتهي اجل تسلمها من المستودعات يوم ١٣ مارس المقبل فما على الفلاحين الا المبادرة بتسليمها قبل ذلك الاجل على ان الحصة الثانية وهي قبل الاولى عشرة لترات على الهكتار من مازوت ومثلها من الايصاص يقع تفكيكها بداية من غرة مارس ١٩٤٨ وهناك حصة ثالثة من الايصاص فقط قدرها خمس لترات على الهكتار تفكك فيما بعد وزيادة على ذلك كل فلاح يخدم بالمازوت له الحق في كمية من الايصاص قدرها ٣ في المائة لما تسلمه من المازوت فما عليه الا مطالبة المستودعات بتلك الكمية .
انتداب موظفين بوزارة الزراعة
 توجد بمدرسة الفلاحة (سبدي الناصر) بسنجة خطة شاعرة لقيم مكلف بالقاء الدروس من درجة « س »
 وينبغي للمرشحين ان يكونوا قد اودعوا مطالبهم بمكتب الموظفين لوزارة الزراعة شارع باب البنا ٧٦ مكرر الى نهاية اجل قدره ١٥ يوما بعد صدور هذا الاعلان .
 وينبغي ان نلاحظ ان المترشح الواقع بقوله يقع انتخابه بصفة وقتية يمكن الرجوع فيها .

* تسليح البقرا الحاسوب *
 * المستورد من الخارج *

نظرا لوجود عدة اصابات بالنسل في حيوانات مستوردة حديثا سيقع من الآن فصاعدا تسليح جمع البقر عند قدمها بقصد مكافحة هذه الاصابة التي ينتج عن انتشارها بمستغلات الحليب خطر عظيم والحيوانات التي يبدو عليها رد فعل من جراء ذلك التسليح يقع ارجاعها .

اذا افرغت الحبل امخالها

(بقية الصفحة الاولى)
 انه يكون سلسلة مهمة من التفضية الاقتصادية . ويكون خصوصا الاجزاء الضرورية لهذا الدولار الذي لا يستطيع دونه تعليق الآمال في الا يقضى على الفلاحة .
 ويحتوي هذا الدولار على الفرع القبايي والفرع العاضى معاء . واذا احتاج احد منفرد الى مساعدة التعااضية او الى نقابته فلا يستطيع كلاهما الاستغناء على انخراطه الحر المخلص كما انهما لا يستغنيان عن مشاركته في نشاط المشروع نشاطا مواضبا .
 ان هذه الظروف التي تجتازها حرقنا حرجة . واذا نوى احد من الذين يتعاونون هذه المهنة ان يدافع وحده على نفسه والا يدافع الا على مصالحه الخاصة فحسب فلا يكون مصيره الا العجز بالرغم عن صحة موقفه في الظروف الراهنة . وبعبارة اوضح فانا نسلك سالمين جميعا والا فبئس المصير
 نلتم هي الحالة التي وصنا اليها . ويشبه الذين لا يريدون فهم هذا الامر بالفصون المقطوعة من الشجرة التي لا بد من ان تيسر وتضمحل ريمما .
 ولا زالت الامال متعلقة في جميع الآخرين لا يستطيع عناد شدة الطقس والجفاف والزوايح وامطار الحجارة وجرف التراب من الاراضى . ولكن تستطيع على كل حال التجارة ونحن صابرون لحكم خالقنا حتى تحسن لنا الايام ويولد لنا العيش بعد الشتاء المشترك .
 ذلك على باب الاخوة . ومثلما تتحد في الخطر وفي الحرب نستطيع ان نتحد لاجل المطالبة بسياسة للرئى ونستطيع ان نتحد لاجل التحصيل على توريد الآلات الضرورية ونستطيع ابطال وضع العراقيل المتبادلة ونستطيع ازالة الغيرة والحقد والحصوصات المختلفة التي تسقط عبرية الحرفة وتبخس نشاطنا .
 نستطيع ويجب علينا ان نتحد .

شروط بيع الحبوب المنتجة في سنة ٤٧-٤٨

الاصابة - تنقص ٣٦ فرنكا على القنطار من ٣٥ الى ٤٠ في المائة من درجة الاصابة - على القنطار
 من ٦٥٠١ الى ٦٥٥٠ في المائة - ٤٧٥٠ ف
 من ٦٥٥١ الى ٧ في المائة - ٧ فرنكات على القنطار
 وعند ما تتجاوز النسبة المئوية للاوساخ داخل في ذلك القمح المكسر ٧ في المائة يمكن تعيين التقيص باتفاق بين البائع والمشتري ويكون الامر بالمثل لما تتجاوز الاوساخ غير القمح المكسر ٤ في المائة في حدود النسبة المئوية الجميلة
 واذا كان مبلغ الاوساخ يقل عن ٢ في المائة يقبل القمح المكسر حسب الشروط التالية :
 اوساخ ١٥٥٠ في المائة - لا تنقص اوساخ ١ في المائة وقمح مكسرة ٦ في المائة - لا تنقص اوساخ ٥٥٥٠ في المائة وقمح مكسرة ٦٥٥٠ في المائة - لا تنقص اوساخ صفر في المائة وقمح مكسرة ٧ في المائة - لا تنقص
 واذا لم تكن هناك اوساخ وكانت نسبة الحبوب المكسرة تساوى على الأقل ٨ في المائة يعين التقيص باتفاق بين البائع والمشتري ويثبت القمح المكسر بعد الحبوب المهشمة تماما (وليس المشقوقة فحسب) التي تمر من غربال عيار . ولتعيين السعر تعتبر كأوساخ غير القمح المكسر الاجرام الاجنبية (مواد جامدة على الخصوص الرمل والحجارة الخ) والحبوب والبذور غير القمح والتي توجد عادة مع هذا النوع من الحبوب
 ٣ - تقيصات اخرى
 أ - حبوب القمح اللين اغتفار واحد في المائة
 من ١٥٠١ الى ٥ في المائة ٥٥٠٠ ف لكل ٢٠٠ غراما او جزء منها
 من ٥٥٠١ الى ١٥ في المائة ٥٧٥٠ ف لكل ٢٠٠ غراما او جزء منها
 اى تقيص نهايته ٢٧٥٥٠ ف على ١٠ كيلو للمائة كيلو
 وفيما فوق ١٠ كيلو للمائة كيلو يقع تحكيم القسم التونسي من ديوان الحبوب
 ب - حبوب فاسدة اغتفار : ١٥ في المائة
 من ٣٠ الى ٣٠ في المائة تقيص ٥٥٠٠ ف على كل ٥٥٠ غراما او جزء منها
 من ٥٥٠١ الى ٥٥ في المائة تقيص ٥٥٥٠ ف على كل ٥٥٠ غراما او جزء منها
 وفيما فوق ٥٥ في المائة يقع تحكيم القسم التونسي من ديوان الحبوب (يتبع)

(بقية الصفحة الاولى)

اغتفار : في الالف
 من ١ في الالف الى ٣ في الالف - اغتفار ٧ فرنكات على القنطار
 وفيما فوق ٣ في الالف يعين التقيص الذي يقع تطبيقه باتفاق بين المشتري والبائع
 ج - القمح الموسومة والمفرقة والمبقة والمطابة بالسويدية :
 القمح التي بها شيء قليل من السوس والمبقة والمفرقة والمطابة بالسويدية مع رائحة خفيفة من التفتن - تنقص من ٨ الى ١٥ فرنكا على القنطار
 القمح التي بها نصيب من السوس مع رائحة شديدة من التفتن - تنقص من ٣٠ الى ٥٥ فرنكا على القنطار
 والقمح التي ينتج عن تربيتها في احد الاصناف اعلاه نزاع والقمح التي يبدو ان تقيصها يتجاوز التقيص المعين يكون مبررا يقع عرضها على تقدير القسم التونسي من ديوان الحبوب الذي يعين بالنسبة لكل حصة مبلغ التقيص الواجب تطبيقه
 ح - القمح المثقبة والمطابة بالسويدية :
 اغتفار : واحد في المائة
 وفيما فوق واحد في المائة يعين التقيص باتفاق بين المشتري والبائع بدون ان يتجاوز مبلغا يساوى التقيص الذي اجرى من قبل على حصة القمح نظرا لوزنها النوعى الضعيف
 خ - القمح المثققة :
 اغتفار : ٢٠ في المائة من درجة الاصابة
 من ٢٠ الى ٢٤ في المائة من درجة الاصابة - تنقص ١٢ فرنكا على القنطار
 من ٢٥ الى ٢٩ في المائة من درجة الاصابة - تنقص ٢٤ فرنكا على القنطار
 من ٣٠ الى ٣٤ في المائة من درجة الاصابة - تنقص ٣٦ فرنكا على القنطار

مقتطفات صحافية

* صادرات المغرب الاقصى *
 صدر المغرب الشقيق من المواد الغذائية وغيرها خلال التبعة اشهر الاولى لسنة ١٩٤٧ مائة وخمسة وثلاثين طنا الى مصر بما قيمته ستة ملايين و٥٧٨ الف فريك والى فلسطين ١٤٢ طنا تقدر قيمتها بثلاثة ملايين و٧٥٥ الف فريك والى سوريا ولبنان ٢٩٠ طنا بلغت قيمتها ٢٣ مليونا و٦٤٢ الف فريك . والى تركيا ١٤ طنا تقدر قيمتها بـ ١٤٣ الف فريك
 * الهيئة الفلاحية الجديدة *
 لجمعية المنتجين التونسيين بالجريد اعدت انتخاب الهيئة الفلاحية الجديدة لجمعية المنتجين التونسيين بالجريد واسفرت النتيجة كما ياتى :
 الرئيس : حسين الحرشاى
 كاهيته : محجوب سليمان
 الكاتب العام : عبد الحميد البخري
 امين المال : العرابي بن الميرون
 الاعضاء : محمد بن خليفة - الجديدى بن الصادق بوزيان بن عبد الله
 (لسان العرب - ١٨ فيفري ١٩٤٨)
 * النخالة والسيارات *
 لعله عنوان غريب نفاجى به القارى اذ المعلوم ان السيارات لا تزود بالنخالة حتى في ساعة فقدان الوقود او المبالغ في تحصيله حتى لم يعد يظفر الكثير من الفلاحين بحاجتهم الضرورية منه لاعمالهم الزراعية .
 ولكن حركة الوصل بين النخالة والسيارات نجدها ماثلة في شخص الحجرة الفلاحية التي استهلت اعمالها او عهدتها الجديد بعد الانتخابات الاخيرة التي كثر حولها القليل

والقال بالنظر في القضيتين وقد باتا حقا من القضايا بعد ما تعدد الطالبون والشاكسون والمتذمرون
 فقد بلغنا ان الحصة الاخيرة من السيارات كانت تقدر بمائتي سيارة وضعت بقصد التوزيع على اكثر الناس حاجة اليها وفي مقدمتهم المزارعون او الفلاحون ولكن الكثيرين من ارباب الحاجة الملحة لهذه السيارات لا يزالون في انتظار المراحم مراحم وعطف الذين منحوهم بالامس القريب اصواتهم في الانتخابات على امل الظفر بالمساعدة العاجلة والاعانة الحقيقية .
 وبلغنا ايضا ان حيوانات العدد الاوفر من هؤلاء الفلاحين في انتظار العلف الذي بات على امل الظفر بالمساعدة العاجلة والاعانة الحقيقية .
 وحدها وقد نفدت مدخرات القرط والتبن وغيره من انواع العلف . ولكن بالرغم من ان ثمن النخالة يقدر الآن بستمائة فرنك القنطار فان الفلاحين بل الحقيقة حيواناتهم في انتظار علفهم المشود انتظارا لا تعرف غير الحجرة الفلاحية مدها ولا تسأل سبدي القارى عن حالة هذه الحيوانات او بالحرى الانعام اذا ما طال انتظارها
 فهل هناك عملية ترفيع جديد لثمن النخالة ام هو تهاون عادى بسيط لا يقدر عواقبه الوخيمة غير الفلاح المسكين .
 الحجرة الفلاحية المختلطة للحبوب اسفرت نتيجة الانتخاب للدورة الثانية للحجرة المذكورة اعلاه على نجاح الوجيه الامثل السيد عبد الحفيظ بن بلقاسم الدقاشي (الزهره ٢٧ فيفري ١٩٤٨)

* مستودع ب. بارنان *
 ٩١ - شارع كرتاج - ٩١
 - بتونس -
 تجدون هناك التركورات والآلات الفلاحية العصرية من انواع :
 كاتاربيلاز - جوهن دير - اوليفي

أ - ل - ٦٣
 * ايها الفلاحون *
 اذا اردتم حفظ جوبكم المدخرة استعملوا
 - أ . ل . ٦٣ -

اقريكولتور
 ٦٧ مكرر نهج مارسيشو - ٦٧ مكرر - بتونس -



تونس الفلاحة

لسان اتحاد القطر التونسي * للجامعة العامة للفلاحين

جريدة اسبوعية تصدر كل يوم سبت

عدد ٥٣
من النسخة ٨ فرنكات
الاشتراك عن سنة ٨٠٠ ف
الادارة : ٧٢ نهج جول فيري
- تونس -
تليفون عدد ٤٤ - ٧٦
وعدد ٤٥ - ٧٦
يوم السبت ٢٨ فيفري ١٩٤٨
الموافق ١٨ ربيع الثاني ١٣٦٧

سانحة

منذ بروز هذه الجريدة التي بلغت اليوم عاما من العمر لا يزال محرروها الرسميون او المتطوعون يفتشون بمساعدةكم وكى يعينوكم احسن اعانة على طرق تحسين انتاج فلاحة هذه البلاد وتحسين حظ اولئك الذين يرتكز عليهم هذا الانتاج.

قلنا في سانحة الاخيرة ولن نغير رأينا ان حفلات الرقص والحفلات التشريفية وغيرها من الحفلات الخيرية رغمنا عننا ننظر لها بعين العطف والاستحسان لا نعتبرها نظرا للصعوبات التي تجازها زراعتنا الا كدواء معالجة ساق من خشب.

وبودنا اليوم ان نذكر لكم انه كيفما كانت شدة السنين العجاف التي نفاستها ومرارة العيش التي نجرعه والبأس الذي يحقد بنا امام العرايل المتفشلة فلنا انه كيفما كانت هذه الحالة بقى لنا ملجان من الهلاك نستطيع بفضلهما ويحول الله وحسن ارادة البشر النجاة وهما اللذان وضعاهما في طاعة عددا الاخير : الري والمنحرفة

قد تحدثنا اسرار العديدة عن الري وحلاصة جميع المقالات التي نشرناها هي عبارات موجزة كون هذه البلاد لا يزال حظها القفر ما دامت غير مصرة على سياسة فيمة بالنسبة لشروع الري.

وفيما يخص المنحرفة فان استعمالها الذي صار اليوم غالبا ومنشورا في جميع الزراعات نعشره نحن فلاحو القطر التونسي كضرورة بل كرمز الحياة وعدم استعمالها كرمز امان.

يبدا انه توجد جهات يستطيع فيها الاستثمار العالي ناجل الاضمحلال عشرة سنوات اخرى اعني بذلك الجهات هي التي توجد فيها شروط طيبة حسنة ومناسبة يستطيع بفضلها الرجال والمواشي تحقيق صبات في مساحات شديدة.

ولا يجهد الذين عددهم دراية بأفان تلك الشروط في هذه البلاد سبة وسبة جدا.

(تونس الفلاحة)

* بالفحص * تحت رمز الاتحاد

يوم السبت في ١٩ فيفري وقع بالفحص اجتماع عظيم نسب فيه نوب الجهة بالمجلس الكبير الذين يتفنون احاطة نخبهم علما بما اطلقت عنه عبارات « ازمه المجلس الكبير » وزيادة على هذا الموضوع الذي لا اهمية لذكره هنا وقعت اثاره مشكلات كثيرة لخص الفلاحة كالتفاهات والغرائب والمكويين.

واى هناك عدد وافر جدا من الفلاحين رغمنا عن الاكثريات الثقيلة التي يستوزها جميعهم من الفحص وجبل المنصور وديبان وشر مشاركة.

واستدنى ليحضر هذا الاجتماع رئيس الجامعة العامة للفلاحة كما وقع استدعاء م. بارنو العضو بالمجلس الكبير.

وتداول السادة مارك اوبوار ومينر كارديلا وريبرو ومينر بيترى ومارى في سطر مواضيع هامة امام المستمعين

وافرح مارك اوبوار لانخبة نفق الرأي على الموافقة على تصورها كلا الاتحدين الذين نشرهما في غير هذا المكان. وأكد جميع الحطاء على وجوب الاتحاد امام حصدرة الحالة الراهنة. ويستوجب النشاط العنيف الذي يجب القيام به حسن ارادة الجميع. ولا يستطيع اذن تعلق الامال على نتائج الابدخل جهود المدافعين عن الفلاحين من نواب المجلس الكبير والحجرات الفلاحة والجامعة العامة للفلاحة.

وتقيم هذه التصريحات البرهان على ثبات لا ريب في ان بت الدعابة في سبل الاتحاد ليس امرا بديها حيث يقوم به هؤلاء وهؤلاء واجبا باخلاص وفي غالب الاوقات تقا حتى صرنا لا نشغل البال بتلك الدعابة. انتمنى طمعا لاتحاد اللازم اتحادا من ادنى درجة الى اعلاها وفي جميع الدوائر ولا تمانه فولا بل تمانه فعلا. وبينما لا يزال الحطاء يعضون في خطايتهم لا تزال التسافات موجودة والحلافات نشد وتكاثرت والحصومات تتعكر.

وزيادة على هذا واذا احدثت ازمة العالم نصير المصالح الشخصية حادة بصفة متوافرة حتى يخشى لباس من مشروع التوحيد. وتابيدا لما نصح به هنا بذكر المغر القديم الذي لا زال مستملا حيث انهم كانوا يقولون : « اذا فترغت الخيل امخالها من لعف تلالطه ».

على انا نتشاهد في هذه الظروف وان امخال فلاحي القطر التونسي اشرفت على الضوب فهل يجدر بنا لاجل ذلك ان نتلالطه ؟

يد انه يوجد اشخاص وجماعات وهيئات منظمة يتسرح بالها عند مشاهدة تفرقت التي تعود عليها بالرفع. ولا وجوب لذكرها. ومهما كان الامر قائمها قوات شر بصفة عامة اجنبية عن مهنا وفي بعض الاحيان مهنة بنشاطنا واجبا مرتبطة بشروعا كثيرا او قليلا.

دفاعنا عن الفلاحة التونسية

وجه م. ج. ف. زرماني المكلف من طرف الس. ج. م. ج. ا. بشؤون فرنسا ما وراء البحار الكتاب التالي انه الى نواب الامة بالبرلمان :

باريس في ٣٠ جانفي ١٩٤٨
سيدي نائب الامة
أشرف بالقات نظر جنابكم الى اقتراب تكوين اتحاد قمرقي بين فرنسا وايطاليا والى العواقب السيئة العظيمة التي يراها في ذلك الاتحاد المنتجون الفلاحيون بالجزائر والقطر التونسي لسيما وان هؤلاء الاخيرى الذكر ولو انهم في منصب الحماية فانهم تربطهم بفرنسا وحدة قمرقية.

فاذا لم يستطع النظام الاساسي لاتحاد قمرقي وايطاليا (ولربما اسبانيا ايضا) ان يجد حول فلاحي الجزائر والقطر التونسي مقاومة مشروعة من حيث ان الاتحادات القمرقية المنتظر ابرامها بلوح انها استوجبتها اعتبارات تتجاوز غاية التجاوز دائرة الانتاج الفلاحي فان اقل ما بلوح هو ان ذلك الانتظار يحدث ختية يؤدها تابدا تاما النظر الدقيق في هذا الامر.

ان تضاهي الانتاجات للاقطار التي ستكون منها وحدات يخشى من امله ان تسبب جملة مبلغ المتوجات التي ستوجه للاسواق الفرنسية توافر البطائع فيها بل كرتها حتى درجة مضرة.

وتبين بصفة خاصة هذه الختية فيما يتعلق بالشراب والبرترقال مثلا. فبما يخص الشراب يبلغ انتاج الاقطار الغربية المحيطة بالبحر

الس. ج. م. ج. ا. واتحاد القطر التونسي للس. ج. م. ج. ا. من جنابكم سيدي نائب الامة ان تلتد بصفة متأكدة نظر الحكومة الى الاتتخذها القرار الحظير العواقب قبل اخبار هاتين المنطقتين بما وصلت اليه الآن المخابرات المتعلقة بهذه المسألة واستشارتهما عما سوف يحصل من تأثير على الاقتصاد الفلاحي بالأقطار التي يخضها الامر.

قد بادرت الجامعة العامة للفلاحة بنحض مؤتمرات يجتمع فيها منتجو الاقطار التي يخضها الامر. وستعقد الاجتماع الاول م يوم ١٦ الى يوم ١٩ فيفري وستشارك في منتجو كتلة بيلوكس (بلجيكيا وهولاند ولوكسبورغ) ومنتجو فرنسا وافريقب الشمالية. وينتظر اجتماع اخر لم يعين حل لان تاريخه ويستدعى حضوره المنتجو ايطاليون. والهدف الذي تصبو اليه تلة المؤتمرات هو التفتيش عن اتفاقية ودادية بين المنتجين الذين يهمهم مباشرة ذلك الاتح القمرقي.

وستجعلكم علما بالنتائج التي نلغها تلة المؤتمرات.

ونظن في يومنا هذا انه من الضروري ان نحركم بنظرية المنظمات الصاعبة للفلاح لتفصيل الجزائرى والتونسي. ونعتقد انك ستهتمون بتلك الاخبار عندما تعرض لدي حلتاكم الوجبة تلك المسائل للنظر فيها و كل حين نتساؤون التداخل في الامر.

ونفلسوا سيدي نائب الامة عبارات تحبة وينسحب عن الميدان.

(البقية على الصفحة التالية)

(ج. م. ج. ف. زرماني)

شروط بيع الحبوب المنتجة في سنة ٤٧ - ٤٨

وزارة الزراعة	بالنسبة للتصدير :
قرار (٢)	عنت كما على التفتحات التي يقع تطبيقها فيما يخص التوم والبذور الطارة كالحلبة والزوال :
ب - الزوال (بالنسبة لبيوعات المحلبة)	من ١٠ الى ٤٠ غراما للمائة كيلوغرام -
اقتار : مائة غرام في مائة كيلو من القمح	من ١٠ الى ١٠١ غراما للمائة كيلوغرام -
الكمية القصوى : ٢٥٠ غراما في مائة كيلو من القمح	تفتيش ٤ فرنكات -
من القمح	من ٤١ الى ١٠٠ غرام للمائة كيلوغرام -
تفتيش ٣ فرنكات على كل جزء او بعض الجزء	من ١٠١ الى ١٥٠ غراما للمائة كيلوغرام -
من ٥٠ غراما على كل مائة كيلو من القمح	تفتيش ١٢ فرنكا
اي تفتيش نهائيه ٩ فرنكات على ٢٥٠ غراما في المائة كيلو من القمح	من ١٥١ الى ٢٠٠ غراما للمائة كيلوغرام -
ت - البذور الطارة (التوم والحلبة والزوال)	تفتيش ١٦ فرنكا

